



**Φασούλης καὶ Περικλέτος,  
οἱ καθένας νέος σκέτος.**

Φ.-'Εμπρός, έμπρός, βρὲ Περικλῆ...

Ποῦ μὲ τηγαίνεις;

Φ.-  
ή εκλογαῖς ἐκόρωσαν καὶ μὲ ἔσφιξε ἡ τρέλλα.

Μὴ στέχης σάν κυπρόσκυλο καὶ στὸ ποδάρι σήκω  
νά πάμε στὸν Σταυρόπουλο, στὸν Κατασενδρῆ, στὸν

[Νίκο],  
νά 'δομε τόσα μούτσουνα, γ' ἀκούσωμε παρλάταις,  
νά μᾶς χαιδέψουν τρυφερὰ στοὺς ὕδησας καὶ στῆς  
[πλάταις,

νά μαζευθοῦν τριγύρω μας κουμπάραις καὶ κουμπάροι,  
διάδημοις δίκους του νά μᾶς πάρῃ  
καὶ νά μᾶς λέγη συγγενεῖς καὶ φίλους ἐκ τῶν πρώτων  
μὲ διαχύσεις φλογεράς περιποθῶν ἐρώτων.

Σήκω νά λησμονήσουμε τὰ τόσα ἔφυνικά μας,  
νά σφίξωμε τὰ χέρια των, νά σφίξουν τὰ δίκια μας,  
νά ποιημε τὴν πετσίνα των, νά πιούσε τὰ πακί των,  
ἔμετς γιὰ τὴν ὑγεία μας καὶ αὐτὸς γιὰ τὴ δίκη των,

νά ανοίξωμε κατάστιχα, μητρώα καὶ λιμπρέτα,  
μὲ πλάτον νά συσράσωμε καμπότας τοιχάρτα,  
σὲ λαστιγένιο καναπὲ τὰ πόδια σου γ' ἀπλώσης,  
νά λαβής μέρος ἐνέργων εἰς τὰς διαδηλώσεις,

γ' ἀνάψης ἔνα φάσφορο, νά ρίζης ἔνα σμάριο,  
στὸ ζήτω νά ξεσερκωθῆς, νά κάνης τὸν κουμπάρο,  
νά φάς καμπόπιτος ματσουκίτας καὶ πιὸ πολλάτις νά δώσῃς,

ηὲ μὲ καμπία πιστολία καὶ σὺ νά τὰ κορδώσης,  
νά τρέχη πίσω σου σωρό Παρέδρων καὶ Σύμβούλων  
καὶ νά σου κάνουν δλοι των τὸν γνώριμον καὶ δοῦλον,  
μὲ τὸ κεφίλο νέσκετο νό γονατίσουν μπρός σου

καὶ σὺ μὲ δέκα δάκτυλα ν ἀρχίζης τὸν σταυρὸ σου,  
καὶ νό θαρρής, βρὲ Περικλῆ, πῶς ἀρνής ἀν μένης,  
ἀλλ' ὅμως ἐν ἀγνοίᾳ σου ἀξίεις καὶ σημαίνεις,  
καὶ γιὰν τρέμουν Σύμβουλοι καὶ Πάρεδροι μπροστά σου

καὶ τὸν να παρακαλούν τὴν Ἐξογότητά σου,  
σημαίνεις πῶς καὶ σὺ μὲ πορετές τὸν ιστούσι συ νά τρίζης  
καὶ εἰσαὶ μέγας ἀνθρώπος γυρὶς νά τὸ γνωρίζεις.

'Ολας τὰς ἄλλας, Περικλῆ, τοῦ βίου μας ἡμέρας  
μὲ ὄνειρ' ἀς τρεφώμεθε καὶ μὲ χρυσᾶς χιμαΐρας,  
καθεῖς ἐν τέλει κύριος ἐμπρός μας ἀφούσκωνη,  
δὲ βλέπομε τὸν ἥπατο μας θολό ἀπὸ τὴν σκένη,  
δὲ παίζωμε σὸν ἴσπανοι τῆς νύκτας μαντολίνα,

δὲ τρώμε γιὰ τὴν ὅρξη καὶ λίγη καβδαλίνα,  
δὲ μὴ φυτρώῃ γύρω μας καὶ πράσινο χορτάρι,  
δὲ μᾶς ζυγίζουν τὸ νερό μὲ τὸ μαργαριτάρι,  
δὲ εἰμεθά τάπτοπαίσα τοῦ Δημοτοῦ καὶ οἱ οὐδοίλοι  
καὶ τῶν προσταμένων μας θεράποντες καὶ δοῦλοι,  
ἀλλ' ὅταν δωμάς ἔργεται ἡμέρα ἐκλογῶν

τότε καὶ ἔμεις ἀς ρίπτωμεν μακράν μας τὸν ζυγόν

καὶ ἀς λέγωμεν στοὺς ἄρχοντας «τὴν κλάρα ποῦ τὴν  
[πάτε;

γνωρίζομεν πῶς πάντοτε πολὺ μᾶς ἀγαπάπτε  
καὶ πῶς ἐπαραγέμεσσαν μὲ χῶμα τάντερά μας,  
μά τώρα προσκυνήσετε καὶ ἡλθε καὶ σειρά μας.

Τώρα καὶ ἔμεις θὰ γίνωμεν κυριαρχοὶ μεγάλοι  
καὶ τούτους ἀπὸ μᾶς τὴν πίστι σας θὰ βγάλη,  
καὶ στὶς θὰ μᾶς φιλήσετε τῶν παπούτσων τῆς φτέρωνας  
καὶ θὰ τουςχρίσετε μὲ μέδις ποτήρια στῆς ταξέρωνας,  
καὶ θεμπη μᾶς στὰ σημεῖα σας ἡ καθεμιά μαγάρα

καὶ ποῦρα θὰ μᾶς δώσετε καὶ ἀκριδά τοιγάρα,  
κι' ἀν στὶς δὲν μᾶς τὰ δώσετε τὰ πέρωμε μονάχοι  
σὰν Ἐλληνες ἐλεύθεροι καὶ Μαραθωνομάχοι,  
κι' εἰς δλους θὰ ὑπόσχεσθε κολόκουρα καὶ δῶρα,

καὶ στὴ σκόνη πάτησαν τὰ πόδια μας ὡς τώρα  
ἔμεις θὰ σᾶς τὴν φέρουμε στὰ σημεῖα σας πεσέσι  
κι' ἀντίστη τῆς πόρταις τας καὶ καχέτη μας θέσι,  
καὶ βαρβατίλι θὰ βρωμῇ πολλή στὰ σημεῖα σας,

ποῦ δὲν θὰ ἔχουν γλυτωμό μ' αὐτὴν τὰ δουλικά σας,  
καὶ κάθε ὑπόπτης πάτησαν τὰ πόδια μας τοῦτα  
ἴων στῆς ἀλλαῖς ἐκλογαῖς θὰ στέχη μὲ τὴν σκούπα.

Τώρα θὰ ἀρχήσετε στὰ σημεῖα σας θεούς,  
τώρα θὰ καταλάβετε τὸ τί σημαίνει φῆρος,  
πῶς δὲ κυριαρχος λαδὸς δὲν ξέρει γωρατά,  
κι' ἀν πρὸς καρόν η δράσης του δλίγον σταματᾶ,

ἀλλ' ὅμως ἐρχεται στιγμή, ποῦ τὸν περιστά τη φύσις  
να καταθρύηνε πιπλα προυχόντων καὶ ἀλιστει,  
μέσα στοῦ κάθη ἄρχοντος νά φτωνη τὸ σπάνιον,  
ἀνέτως τὰ ξεράδια του ἐπάνω των νά ἀπλώνη,

καὶ τὰ ἔντος τῆς μύτης του στοὺς τοίγις των νά ρίχνην  
μένουν Συνταγματικῆς ἐλεύθεριας ίχνην.

Ναι, ἀδελφὲ μου Περικλῆ καὶ ἀγαπήτη κοπρίτη,  
σήκω νά πάμε στὸν Μελά καὶ εἰς τοῦ Φρερίτη,  
ἄλλα καὶ στὸν Φιλήμονα καὶ εἰς τὸν Σουμαρίτα,  
καὶ σ' δλους ζήτω πωνάκε καὶ παλαιμάκια κύπτα.

Εἰς τὸν καθεναὶ πρόσεχε κι' εἰς πάντας δίδε πιστίν  
κι' ἀμφιβολίαν εἰς αὐτοὺς μὴν ἔχης ἐλαγχίστην,  
φαντάσου δὲ, βρὲ Περικλῆ, καὶ σὺ κι' οἱ ἄλλοι δλοι

πῶς ἡ Αθήνα ἔγινε ὡς εἶδος περιβόλι,  
ποῦ σὰν τὸν Ἐξαρχόπουλο βαστῆς τὴν ταμπακέρα σου  
καὶ μπαίεις μέσα ζένοιστος νά πήρης τὸν ἀέρα σου.

Φαντάσου πῶς κατρακύλαξ σὲ τοῦτο τὸν καιρὸ  
ώστην κρυστάλλιον γάραρο κι' ἀθλαντο νερό,  
καὶ πᾶς σφράξ υδρευλικὸς τραβώντας τὰ μαλλιά  
ἄλλος πηγαίνει, Περικλῆ, γιὰ νά εύρῃ δουλειά.

Φαντάσου κάπιους κρεμαστούς καὶ μέσες στοὺς ὑπονόμους,  
φαντάσου μὲ Μωσαϊκά ψηφιδωτούς τοὺς δρόμους,  
ποῦ τὰ παπούτσια του ποτὲ κανεὶς νά μὴ γραλίζῃ,



Ταρλαμπούμπα, τραλαλά,  
δλοι δσπρο του Μελα.

καὶ κάθε Πέρσης λουστρατζής, ποῦ τώρα θησαυρίζει, νὰ πάρῃ τὸ κασόνι του καὶ δηνος τὸν Ὑστάστη νὰ φύγῃ μὲ τα τέσσερα καὶ νὰ τὸ κόψῃ λάσπη. Φαντάσου πῶς εἰσέρχεσαι χειρών ή καὶ θέρος ὡς ἐν ἀνάγκη ἄνθρωπος εἰς τῆς ἀνάγκης μέρος, καὶ πῶς ἐκ τούτου ἀρωματα ἐκπέμπεται γλυκὺ, ποῦ δὲν σου κάνει ὅρεξις νὰ φύγης ἀπ' ἔκει, κι' ἔταν τὸ μοσχοβέλημα ἔκενον ἐνθυμεῖσαι παρακαλεῖ νυγῆμερον εὐκολίου νὰ είσαι. Φαντάσου τὰ Ἡλύσια πῶς βλέπεις, μπεχιάνη, φαντάσου καὶ εἰς τὸν Τραλαλά διάτονον συντριβάνι, φαντάσου δένδρα μὲ γρυσσᾶ τῶν Ἐστερίδων μῆλα, φαντάσου τόσους ποταμούς, ὃποι νὰ γίνη νῆλα, φαντάσου δ, τι ἀγαπᾶς, φαντάσου δ, τι θέλεις, σὸν ἄνθρωπος τοῦ ραγκετοῦ καὶ σὸν Ρωμαϊκὸν τεμπέλης. Ἀλλά δίμως δ, τι φαντασθῆς μὲ οἰστρον φλογερὸν φαντάσου τὸ πῶς γίνεται εἰς τούτον τὸν καιρόν, ποῦ ἔρισκεται κι' ἡ ἐκλογὴ ἀπάνω εἰς τὴν θράσι, διότι, δταν κι' βοή κι' ἡ σφύρια της περάση, οὐ δῆγ καὶ τάλι γύρω σου σωρούς ἀπὸ σκουπίδα καὶ πάντοτε θα γίνωνται τὰ λίσια καὶ τὰ λίσια, ὡς ποὺ οἱ δύο Ἀργόγγειοι, ἐνσπείροντες τὸν τρόμον, σαλπίσουν τὴν συντέλειαν τῶν αἰωνίων νόμων. Καὶ τοτε πά τὸ στόμα σου, ποῦ σου τὸ ἔχουν φράξει, εἰς τὸν ὑπερτατὸν Κρητὴν τοιασθα οὐ ἀνακράζῃ : ἐρωνάκα καὶ μοδώσαν μπαγλάρωμα γερό, έρωτα καὶ μιχ σταλιά δὲν είρισκε νερό,

ἀνέπνευσα κι' ἐμύρισα τῆς Βούτας τοὺς σωλήνας, ἐπείνασα καὶ μοδφεραν νὰ φάγω καθηβαλίνας, είχα μεγάλους πνεύμονας καὶ τώρα πάσχω φθίσιν, ἐζήτησα βοήθειαν καὶ μι' ἀφησαν ὅτην φύσιν, πῆγα στὸν Ἀιδονόπουλο νὰ κόψω μασδρυ ποῦχα κι' ἡ σκόνη μοι τὸ ἔκανε ποῦ μοῦ φωνάζαν γιούχα, ημουν γυμνός ἐν φυλακῇ κι' ἔνα δὲν ηρά φίλον νὰ μὲ σκεπάσω μὲ χλωρὸν συκομωρέας φύλλων, θύελα φῶς κι' ἐποκτίσων τὸ φῶς μου τὰ φαναρία, ἐπλάσθησαν δίπους κι' ἔμεινα μὲ ἔστινα ποδάρια, ημουν Λυγκεῖς καὶ μι' ἔκαμαν νὰ γίνω Τειρεσίας γιά νὰ φηρίζω στὰ στραβά του Δήμου τοὺς Μεστιάς.» Αύτὰ θὰ πηγέ πρες τὸν Κρητήν καὶ θὰ σου πῆ ἐκένος: «εκαλά νὰ πάθης, μασταρᾶ, σὰν ήσουν τέτοιο κτήνος.» Πλάμε λοιπόν, βρε Περικλῆ, στὰ σπήλαια νὰ τὸ ρίζωμε καὶ νὰ ιδούμε πιά κι' ἐμεῖς ποιὸν θὰ υποστηρίξωμε. «Στὸν Νίκο τὸν Καλλιφρονᾶ μετὰ σπουδῆς μεγάλης τὴν συνδρομήτη του ἔδωσε ὁ δυνατός δ Ράλλης, δὲ Λειδής, Περικλῆ, ἀναρανδὸν κηρύττει οὗτον εἶναι μοναχά ὑπὲρ τοῦ Φρεαρίτη, καὶ στέκει δὲ Σταυρόπουλος κι' ὁ Κατσανδρῆς μας κλαίων, διότι τοὺς παραίτησε δ μέγας Ναπολέων, καὶ παραίτουνται σήμερον ἀπὸ τὴν νέαν πάλην, ἀλλ' ὑστερα μετανοοῦν καὶ θίλουν φήρους πάλιν. Ο δὲ Φιλήμων ἔχασε Παρασκευήν καὶ Τρίτην κι' ὡς φίλους τὸν Σταυρόπουλον ζητεῖ καὶ Φρεαρίτην. Ελάτε, λέγει πρός αὐτούς, μὴ φάνεσθε γάζοι,

έλθετε νά ένώσωμεν τούς ψήφους μας μαζί,  
πάρετε σεις τούς ψήφους μας και δέστε τούς δίκους σας,  
πού νά τρομάξῃ ο καθείς, τό γεγονός ακούστας,  
μεί άλλους λόγους δηλαδή νά έλλι<sup>1</sup> ισοψήφια  
κι' ο Τιμολέων Δήμαρχος νά έγγι κι' ή συντροφία.  
Ασμένως παρεδέγθησαν τὴν πρότασιν οι άλλοι  
κι' ή συμμαχία τῶν τριῶν έστικωσε κερδίλ,  
κι' οι φίλοι έγιναν κοινοί κι' ἀπ' τὸν Κώστη<sup>2</sup> τὸ σπῆτη  
πηγαίνουν στὸν Φιλήμονα καὶ εἰς τὸν Φρεατίη,  
καὶ ἀπὸ τούτους ἔπειτα στὸν Κώστη ἔκαναντανε  
καὶ γὰρ τοὺς τρεῖς ἀδέλφους τὰ γέρα τῶν κτυπᾶνε,  
καὶ πέρτους τόσα μάρκουλα καὶ μυδραλιούδοι  
καὶ τέλος πάντων γίνονται μαλλιά κουβάριά δοι.

Π.-Κι' ο Καταστρόβη;

Φ.-

‘Οις σύμμαχος κι' αὐτής καταζητεῖται,  
διλλ' θμως τὰ ἐστίστει καὶ πότε παρατείται,  
καὶ πότε πάλι σκέπτεται τὸ φύλλο να γυρίσῃ  
ἢ στῶν τριῶν μέδονον κι' αὐτὸς να προσχωρήσῃ.

Π.-Καὶ πῶς σοῦ φαίνεται, μωρέ, ή νέα τρισανδρία;

Φ.-Ισχυροτάτη ἀληθῶς, γενναία καὶ ἀνδρεία.

Σὺ πῶς τὴν βλέπεις, Περικλῆ;

Π.-

“Οχι πολὺ τυχαίαν  
καὶ μ' ἐνθυμίζει, Φασούλη, τὴν Ρώμην τὴν ἀρχαίαν,  
τὸν μέγαν Ὑκταβιανόν, τὸν Λέπιδον, κι' Ἀντώνιον,  
ποὺ είχαν ἀπὸ μέσα τῶν τὸ ιερὸν δαιμόνιον.

·Αμμέ ο Δουμαρίτας μας τί<sup>3</sup> κάνει στὸ καυμένος;

Φ.-Ἐκείνος μένει μοναχὸς ἐγκαταλειμμένος.

·Αλλ' ἐπειδὴ τὸ βλέμμα μου<sup>4</sup> τούτους ἀδύνατους στρέφω  
καὶ πρὸς αὐτοὺς συμπλειειν κι' ἀδύναμίαν τρέφω,  
ἔγαν τὸ λέγω, Περικλῆ, κι' ὡς τῷρ<sup>5</sup> ἀν δὲν τὸ εἴπα,  
πῶς ἑσπαθώνων φανερά υπέρ τοῦ Σουμαρίτα.

Π.-Κι' ἔγώ μαζί σου, Φασούλη...

Φ.-

Εἴδοι λοιπὸν δι Γράχος,  
δι Σουμαρίτας δι λιγνὸς καὶ τοῦ νεροῦ δι Βάγκος.

Π.-Άν εἶγη Δήμαρχος αὐτὸς θά παστ<sup>6</sup> ή ἀνυδρία.

Φ.-Ἄς γίνη κι' ἀπὸ μᾶς τοὺς τρεῖς μιά ἔχω σαν κανόνδρια.

Π.-Ναι, ναι, άς γίνη... ζήτω μας.. τὰ ἔχω σαν χαμένα..

Φ.-Πάρε καμπόσα φώσφορο κι' ἔλα μαζί μι ἔμένα  
νὰ νοιώστη τὴν δέξιαν σου, νὰ νοιώστη τὴν ισχύν σου,  
καὶ νὰ δρόσισται μὲν νέρο τὴν καίσιον ψυχήν σου.

·Εμπόρες, Εμπόρες, πᾶς σρόιμος θλήτων μεθ' ήμών...

Π.-Άμμε δι σιδηρόδρομος τῶν Μύλων—Καλαμῶν;

Φ.-Παραίτησε, βρέ Περικλῆ, καὶ Μύλους καὶ Καλάμας

καὶ βγάλ τὸ λαρύγγη σου καὶ κτύπα τὰς παλάμας.

Τὸ ζήτηται τῶν ἐκλογῶν πᾶν ἄλλο καταπινγει...

διασδηλώσεις, φώσφορο, καὶ κόσμου χαλασμός,

·τὰς Ἐπαρχίας πόλεμος καὶ λαλίση καὶ σεισμός,

σκοτενεται καὶ σφάζεται ἀνηλεῖς τὸ κράτος

καὶ νίπτει δι θεόδωρος τὰς χειρας<sup>7</sup> ως Πιλάτος...

·Άθως, ‘Ἐλληνες, εἰμι ἀπὸ τὸ αἷμα τοῦτο,

κι' ἀν πέρτη ξυλοκόπημα καὶ ἀν δουλεύη κνοῦτο,

ιδού, η κάλπαις ἔθισαν κι' ή ἐκλογή ἐπειγει...

διασδηλώσεις, φώσφορο, καὶ κόσμου χαλασμός,

·τὰς Ἐπαρχίας πόλεμος καὶ λαλίση καὶ σεισμός,

σκοτενεται καὶ σφάζεται ἀνηλεῖς τὸ κράτος

καὶ νίπτει δι θεόδωρος τὰς χειρας<sup>7</sup> ως Πιλάτος...

·Άθως, ‘Ἐλληνες, εἰμι ἀπὸ τὸ αἷμα τοῦτο,

κι' ἀν πέρτη ξυλοκόπημα καὶ ἀν δουλεύη κνοῦτο,

καὶ ἀν τινάζουν μερικοὶ καὶ πέταλα καὶ κώλα,  
ἔγω οὐδετερότητα ἐκρήμα<sup>8</sup> εἰς δλα.

·Εμπρός καὶ σὺ στὰς ἐκλογής νά ἐργασθῇς; ἐκθύμως;  
νά δύσμε τή τι διάβολο θή γίνη καὶ δι Λήμος ..  
ἀνάστα, φίλη μου ψυχή, στὸν κούτσουρο μή στέκης,  
εγνού καὶ σὺ μὲ τὸ λαό σωτρός ντεληφυσέκης.  
Τὸν Σουμαρίταν Δήμαρχον τῶν Ἀθηνῶν κηρύττω.  
Π.-·Ορέκεκμπόσαις<sup>9</sup> καστούκιας<sup>10</sup> δι Σουμαρίτας<sup>11</sup> ζήτω.

### Σύμβουλοι Δημοτικοί υπέρ πάντας λαϊκοί.

Μίσα στὴν τόσα ζάλη, στὸ τόσο νταβατοῦσι,  
για Σύμβουλο προτείνω τὸν Σύμπο τὸν Μερκούρη,  
ποὺ τὸ Νοσοκομεῖον δοκίμως διειθύνει,  
καὶ ξέρωστος στὸς δρόμους κανένας δὲν ἀργεῖ,  
ὅπου φωνὴ νομίζεις τὸ μάτι του πᾶς ξέρει,  
καὶ γιὰ τῆς ζένας έννοικης βάζει φτερά καὶ τρέχει,  
μὲ λεβεντά, μὲ γνωστή, μὲ θάλπη, μὲ θάρρος,  
καὶ είναι μάτις σ' δλα καὶ ποδῶς μαζί κουμπάρος.  
·Ασπρο καὶ μὲ τὰ δάζη σε; εἰς τὸν γιατρὸν Μερκούρη,  
ἄλλοις σε; πρέπει ξέλο στὴν ράχη μὲ τοικούρι.

Μὰ καὶ τὸν προσφιλῆ μας Κατσίμπαλη τὸν πάνι,  
ποὺ πήγε ἀπὸν ἄρον γιὰ Ψύνη<sup>12</sup> στὸ Παρίσι,  
κανένας; ψυφρόρος στιγμή μὴ τὸν ξεχάνην,  
καὶ Σύμβουλος νὰ είναι στὴν μάζη ζαναγύριστη.  
·Ασπορ στὸν Λεωνάρδο, τὸν Μάτη τὸν γνωστό,  
ποὺ χρηστεῖ τὸν κόσμο μὲ στόμα γιαστεῖ,  
ποὺ τάχει τετρακόσια καὶ τοῦτος τὰ μαρλά  
καὶ ὑπόσχεται στὸν Δῆμον ωφέλιμα πολλά.

### Καὶ διλίγαις ποικιλίαις, μ' ἄλλους λόγους ἀγγελίαις.

·Ο ποιητής Πολέμης, δι τόσον τρυφερός,  
δι πλούσιος εἰς οἰστρον καὶ μάλις γιαρφρός,  
ἀναλκμάνεις τώρα τὸ ‘Α τ τικόν Μοισείον,  
ἀράκλενος δὲ θά φερη λαπυρίς μεταρρυθμίσεις,  
ποτούς δὲ τὸ δικάζεται, χωρὶς νά τὸ γνωρίσει.  
Θά έργασθούν εἰς τοῦτο πολλοὶ διαπρεπεῖς  
κι' εἰκόνες δὲ θά έχω συχνά πρότοκον,  
κι' έτοι θά γίνη πράγματα καὶ τερψίδει φύλλον  
κι' ἀνάγνωστα της μόδας στὸ ένα κι' δλα φύλλον.

·Ο πόλω δι προκομένος, δι Γεράρδος<sup>13</sup> διλαδή,  
τοὺς ‘Α τ τε οις συντάκτης καὶ μὲ μοχλὸν παιδί,  
διέστη ξετάσσεις στὰ Νομικά ξετάσσεις  
κι' ἔγένετο διδάκτων κι' ἐν πρώτοις άσουκάτος,  
ερ' φ καὶ καθεὶ φίλος ἐκ μάστη τὸν συγχαίρει  
καὶ δι Ρωμα<sup>14</sup> μηδὲς επίσης μὲ τὰς καρδίες τὸ χέρι.

<sup>1</sup> Ο Ρωμαὸς γνωστὸς τὰς μάρτια — πάχεις στὸν σπηλαῖον μάρτιο,  
‘στην Ρωμαίοις ἀπάνω — καὶ ἀπὸ τοῦδε συνεργεῖς  
μὲ ξενοδοχεῖο Σέδην, — διδάσκει τὸν ξέδη,

μὲ ληφθεῖσα, μὲ μάρτιον, — μὲ μεγάλη οἰοσδομή,  
καὶ μὲ χήρα διχως ἀνδρά, — ποιητας διλοτε μαμμη.